



**ACUERDO DE COOPERACIÓN DE LA OACI PARA PREVENIR LA PROPAGACIÓN
DE ENFERMEDADES TRANSMISIBLES POR VÍA AÉREA
(CAPSCA)-AMÉRICAS (RLA/08/901)
WWW.CAPSCA.ORG/AMERICAS.HTML**

**SEMINARIO REGIONAL DE LA OACI SOBRE PLANIFICACIÓN Y PREPARACIÓN
EN LA AVIACIÓN ANTE UNA EMERGENCIA DE SALUD PÚBLICA**

**TERCERA REUNIÓN DEL EQUIPO REGIONAL DE MEDICINA DE AVIACIÓN Y
SALUD PÚBLICA (RAMPHT/3)**

TERCERA REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO (SCM/3)

INFORME FINAL

Bogotá, Colombia, 16 - 20 de mayo de 2011

Preparado por la Secretaría
Mayo 2011

La designación empleada y la presentación en esta publicación no implica expresión alguna por parte de la OACI referente al estado jurídico de cualquier país, territorio, ciudad o área, ni de sus autoridades o relacionadas con la delimitación de sus fronteras o límites.

ÍNDICE

Contenido	Página
Índice	i-1
Reseña	ii-1
ii.1 Lugar y fecha de la reunión	ii-1
ii.2 Sesión inaugural	ii-1
ii.3 Organización, Oficiales y Secretaría	ii-1
ii.4 Idiomas de trabajo	ii-1
ii.5 Programa y Presentaciones	ii-2
ii.6 Asistencia	ii-5
Lista de Participantes	iii-1
Logros y Resultados	1
Introducción	1-1
Seminario sobre Planificación y Preparación en la Aviación ante una Emergencia de Salud Pública.....	1-1
Tercera Reunión del Equipo Regional de Medicina de Aviación y Salud Pública (RAMPHT/3).....	1-1
Tercera Reunión del Comité Ejecutivo (SCM/3).....	1-1
Conclusiones	1-2
Apéndices	
Taller - Práctica de emergencia parcial (Ejercicio de Escritorio)	1A
Instrucción de Asesores Técnicos	1B
Términos de Referencia del Comité Ejecutivo de CAPSCA	1C
Conclusiones de la Reunión RAMPHT/3	1D
Conclusiones de la Reunión SCM/3	1E
Programa de Trabajo CAPSCA-Américas 2011 - 2012.....	1F

RESEÑA

ii.1 Lugar y fecha de las reuniones

El Seminario Regional sobre Planificación y Preparación en la Aviación ante una Emergencia de Salud Pública y la Tercera Reunión del Equipo Regional de Medicina de Aviación y Salud Pública (RAMPHT/3) del Acuerdo de Cooperación de la OACI para Prevenir la Propagación de Enfermedades Transmisibles por Vía Aérea (CAPSCA) para las Américas, se llevaron a cabo del 16 al 19 de mayo de 2011 en el Centro de Estudios de Ciencias Aeronáuticas (CEA) de la Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia, Bogotá, Colombia.

La Tercera Reunión del Comité Ejecutivo de CAPSCA-Américas (SCM/3) se realizó en el Hotel Casa Dann Carlton, Bogotá, Colombia, el 20 de mayo de 2011.

ii.2 Ceremonia Inaugural

El Dr. Anthony Evans, Jefe de la Sección de Medicina de Aviación de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), y Director del Proyecto CAPSCA, en nombre de los Directores Regionales de las Oficinas para Norte América, Centro América y el Caribe (NACC) y Sudamérica (SAM), pronunció su discurso de apertura y dio la bienvenida a los participantes de los Estados y Organizaciones Internacionales, agradeciendo al mismo tiempo a la Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia (UAEAC), por auspiciar estos tres importantes eventos de CAPSCA-Américas.

Seguidamente, el Director General de la Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia, Dr. Santiago Castro Gómez, dio la bienvenida a las delegaciones, deseó un productivo trabajo durante las sesiones, inaugurando oficialmente el evento.

ii.3 Organización, Oficiales y Secretaría

El Dr. Anthony Evans actuó como Secretario de los eventos, con el apoyo del Sr. Michiel Vreedenburg, Director Regional Adjunto de la Oficina Regional NACC de la OACI y Coordinador del Proyecto CAPSCA; Sra. Lía Ricalde, Especialista Regional en Aeródromos de la Oficina de Sudamérica SAM de la OACI y Coordinadora Regional de CAPSCA para las Américas de la Región SAM y Sr. Jaime Calderón, Especialista Regional en Aeródromos de la Oficina de NACC de la OACI y Coordinador Regional de CAPSCA para las Américas de las Regiones NAM/CAR.

ii.4 Idiomas de Trabajo

Los idiomas de trabajo fueron español e inglés, con interpretación simultánea en ambos idiomas.

ii.5 Programa y Presentaciones

La agenda de trabajo se detalla a continuación:

Lunes, 16 de mayo de 2011 – Seminario Regional sobre Planificación y Preparación en la Aviación ante una Emergencia de Salud Pública

- Resoluciones de la Asamblea de la OACI, SARPS, Directrices, Protocolos de Auditoría – Dr. Anthony Evans, Jefe de la Sección de Medicina de Aviación, Organización de Aviación Civil Internacional y Director del Proyecto CAPSCA.
- Reglamento Sanitario Internacional (RSI – 2005): seis años después...y a un año de la fecha límite – Dr. Miguel Mínguez, Asesor Regional, Normas Internacionales de Salud /Puntos de Entrada, Control y Prevención de Enfermedades Transmisibles, Área de Salud, Vigilancia y Prevención y Control de Enfermedades, Organización Panamericana de la Salud (OPS) /Organización Mundial de la Salud (OMS).
- Resultados del Proyecto CAPSCA Américas – Michiel Vreedenburgh, Director Regional Adjunto, Organización de Aviación Civil Internacional, Oficina Regional para Norteamérica, Centroamérica y el Caribe, y Coordinador del Proyecto CAPSCA.
- Programa para el Desarrollo y Capacidades para la Prevención de la Propagación de Enfermedades Transmisibles y otros Riesgos en la Salud en el Transporte de Aviación Civil en México - Dr. José Valente Aguilar Zinser, Director General de Medicina en el Transporte, Secretaría de Comunicaciones y Transportes, México y Líder del RAMPHT de CAPSCA Américas.
- YULEX 2010: Una nueva era para la asociación entre salud pública y autoridades aeroportuarias – Alain Boucard, Agencia de Salud Pública de Canadá y Karl Brochu, Aéroports de Montréal.
- Programa de Restricción de Viaje del CDC – Dr. Peter Houck, Oficial Médico de Supervisión de Cuarentena, Centros de Control de Enfermedades y Prevención (CDC).
- Accidentes por radiación y otras emergencias no pandémicas – lecciones aprendidas sobre Japón – Dr. Anthony Evans, Jefe de la Sección de Medicina de Aviación, Organización de Aviación Civil Internacional y Director del Proyecto CAPSCA.
- Implementación de Planes de Emergencia en Colombia frente a Eventos de Salud Pública en la Aviación Civil – Dra. Silvia Borrero, Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia.
- Gestión de Avianca de un posible caso de H1N1 en el Aeropuerto de Medellín – Augusto Herrera, Asesor de Operación de Vuelos, Seguridad Operacional y Seguridad en la Aviación, Asociación de Transporte Aéreo (ALTA) para Latino América y el Caribe

Martes 17 de mayo 2011 – Taller – Práctica de una emergencia parcial.

- Avances en la Implementación del IHR (2005) en Aeropuertos, Giovanni Rodríguez Vargas, Ministerio de Protección Social de Colombia.
- Introducción a la Práctica parcial de Emergencia - Dr. Jarnail Singh, Presidente de la Junta de Medicina de Aviación Civil, Autoridad de Aviación Civil de Singapur y Asesor Técnico de CAPSCA.
- Plantilla para un Plan de Aviación para Emergencias de Salud Pública de interés internacional - Dr. Jarnail Singh, Presidente de la Junta de Medicina de Aviación Civil, Autoridad de Aviación Civil de Singapur y Asesor Técnico de CAPSCA.
- Práctica de una práctica parcial de emergencia Parte 1 - dirigido por Dr. Jarnail Singh, Presidente de la Junta de Medicina de Aviación Civil, Autoridad de Aviación Civil de Singapur y Asesor Técnico de CAPSCA.
- Presentaciones sobre la Práctica parcial de emergencia Parte 1 (por los relatores de los grupos)
- Práctica parcial de una emergencia Parte 2 – Dirigido por Dr. Jarnail Singh, Presidente de la Junta de Medicina de Aviación Civil, Autoridad de Aviación Civil de Singapur y Asesor Técnico de CAPSCA.
- Presentaciones sobre la Práctica parcial de una emergencia Parte 2 (por los relatores de los grupos).
- Resumen de la Práctica parcial de una emergencia - Dirigido por Dr. Jarnail Singh, Presidente de la Junta de Medicina de Aviación Civil, Autoridad de Aviación Civil de Singapur y Asesor Técnico de CAPSCA.

Miércoles 18 de mayo de 2011 – Instrucción para Asesores Técnicos

- Entrenamiento para Asesores Técnicos RAMPHT (orientado a los oficiales designados por los Estados miembros de CAPSCA Américas para realizar Visitas de Asistencia a los Estados): Dr. José Valente Aguilar Zinser, Director General de Medicina en el Transporte, Secretaría de Comunicaciones y Transportes, México y Líder del RAMPHT de CAPSCA Américas y Dr. Juan Carlos Monteza Neumann, Inspector Médico Aeronáutico, Dirección General de Aeronáutica Civil del Perú y Asesor Técnico del RAMPHT.
- Caso de Estudio en Singapur, Dr. Jarnail Singh, Presidente de la Junta de Medicina de Aviación Civil, Autoridad de Aviación Civil de Singapur y Asesor Técnico de CAPSCA.
- Visita al Aeropuerto Internacional El Dorado en Bogotá

Jueves 19 de mayo de 2011 - Tercera Reunión del Equipo Regional de Medicina de Aviación y Salud Pública (RAMPHT/3)

- Revisión de las Conclusiones de la Reunión del RAMPHT/2 - Michiel Vreedenburgh, Director Regional Adjunto, Organización de Aviación Civil Internacional, Oficina Regional para Norteamérica, Centroamérica y el Caribe, y Coordinador del Proyecto CAPSCA.
- Tendencias observadas de las Visitas de Asistencia y acciones regionales y nacionales recomendadas - Lia Ricalde, Especialista Regional SAM en Aeródromos y Ayudas Terrestres de la Organización de Aviación Civil Internacional y Coordinadora Regional de CAPSCA Américas para la Región SAM y Jaime Calderón, Especialista Regional NACC en Aeródromos y Ayudas Terrestres de la Organización de Aviación Civil Internacional y Coordinador Regional de CAPSCA Américas para las Regiones NAM y CAR
- Lecciones aprendidas de las Visitas de Asistencia y Revisión de la Metodología, Herramientas y Formatos (Lista de Chequeo) – Dr. Juan Carlos Monteza Neumann, Inspector Médico Aeronáutico, Dirección General de Aeronáutica Civil del Perú y Asesor Técnico del RAMPHT.

- Revisión del RSI (2005) – Evaluación de Capacidades Básicas para Aeropuertos, Puertos y Pasos Fronterizos Terrestres Designados - Dr. Miguel Mínguez, Asesor Regional, Normas Internacionales de Salud /Puntos de Entrada, Control y Prevención de Enfermedades Transmisibles, Área de Salud, Vigilancia y Prevención y Control de Enfermedades, Organización Panamericana de la Salud (OPS) /Organización Mundial de la Salud (OMS).
- Plan de Continuidad del Negocio - Javier Martinez, Secretario Regional, Consejo Internacional de Aeropuertos para Latino América y el Caribe (ACI/LAC))
- Tarjeta de Localización del Pasajero y Formulario de Declaración de Salud - Dr. Anthony Evans, Jefe de la Sección de Medicina de Aviación, Organización de Aviación Civil Internacional y Coordinador del Proyecto CAPSCA.
- Modelo de Capacitación para la Tripulación de Cabina para una Emergencia de Salud Pública a bordo – Dr. Carlos Staff, Asociación Iberoamericana de Medicina Aeroespacial.
- Práctica parcial de emergencia desarrollada en el Aeropuerto José Martí – Habana, Cuba, Dr. Pablo Gonzalez, Director Centro Médico, Instituto de Aviación Civil de Cuba.

Viernes 20 de mayo 2011 Tercera Reunión del Comité Ejecutivo (SCM/3)

- Revisión de los Términos de Referencia del Comité Ejecutivo (TORs) para su aplicación a nivel mundial - Dr. Anthony Evans, Jefe de la Sección de Medicina de Aviación, Organización de Aviación Civil Internacional y Director del Proyecto CAPSCA.
- Elección de los presidentes.
- Revisión de las Conclusiones de la SCM/2 - Michiel Vreedenburgh, Director Regional Adjunto, Organización de Aviación Civil Internacional, Oficina Regional para Norteamérica, Centroamérica y el Caribe, y Coordinador del Proyecto CAPSCA.
- Revisión de la Primera Reunión Mundial de Coordinación de CAPSCA– Dr. Jarnail Singh, Presidente de la Junta de Medicina de Aviación Civil, Autoridad de Aviación Civil de Singapur y Asesor Técnico de CAPSCA.
- Revisión del Programa de Visitas de Asistencia para los Estados y Aeropuertos Internacionales – Lia Ricalde, Especialista Regional SAM en Aeródromos y Ayudas Terrestres de la Organización de Aviación Civil Internacional y Coordinadora Regional de CAPSCA Américas para la Región SAM.
- Reuniones del SC/RAMPHT/4 y CAPSCA/3 Mundial.
- Conclusiones de la Reunión de CAPSCA Américas, SC/RAMPHT/3

Las presentaciones se pueden acceder en la página web del proyecto CAPSCA-Américas:
<http://www.capsca.org/AmericasEventsRefs.html>

ii.6 **Asistencia**

Asistieron al Seminario y a la Reunión RAMPTH/3, 94 participantes de 19 Estados: Barbados, Bolivia, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Singapur, Uruguay y Venezuela, y 3 Organizaciones Internacionales además de la OACI: ALTA, ACI-LAC y OPS/OMS.

· A la Reunión SCM/3 asistieron 38 participantes representantes de los mismos Estados, incluyendo a OPS/OMS y OACI.

La Lista de Participantes consolidada se muestra en las páginas iii-1 a la iii-8.

LIST OF PARTICIPANTS / LISTA DE PARTICIPANTES

BARBADOS

Stephen Harte
Rajamanickam Manoharsingh

BOLIVIA

Wanda Casazola Piérola

CANADA

Sarah Jardine
Alain Boucard
Karl Brochu

CHILE

Karina Flores Rojas

COLOMBIA

Alexandra Vásquez
Álvaro Javier Flórez Rodríguez
Andrés Felipe Martínez
Angie Viviana Caldas
Army Lubeth Díaz Herrera
Bertha Inés Montoya Cortés
Betty Barrios Salcedo
Clara Inés Steevens Cruz
Claudia Liliana Olarte
David Mauricio Muñoz M.
Diana Marcela Agudelo Hernández
Diego Manuel García
Dory Bonilla
Eduardo Mera Ospina
Fabio Andrés Mesa Delgado
Freddy Alberto Andrade Basto
Gina Haggard Abidaud
Giovanni Clavijo F
Giovanni Rodríguez Vargas
Gloria Liliana Casas
Graciela Hurtado
Guillermo Guibovich
Henry Barco
Hugo Alberto Badillo Pérez
Iván Araque Díaz
Javier Ríos Plata

COLOMBIA (CONT.)

Jesús Alberto Henao
Jonathan Arturo Nossa Sarmiento
Jorge Gómez Galue
Jorge Morales Muñoz
José Felipe Vásquez M.
José Miguel Aparicio Tovar
Juan Carlos López
Julián Rafael Gaviria Escobar
Liliana Sánchez
Lineya Acosta Rocha
Luis Carlos Guerra Vélez
Luis Humberto Martínez
Luz Cardona
Luz Neydi Castro G.
Magnolio Palacios Mosquera
Marcela Andrade Bonilla
María Cecilia Salazar Cruz
Martha Lucia Bejarano Mejía
Martha Lucia Bohórquez
Martha Lucy Gómez Rubiano
Mauricio Vega
Migdonia Ruiz
Miguel Camacho Martínez
Nadia M. Ariza Silva
Nohora Tamayo Idarraga
Nubia Ayala Rodríguez
Nubia Constanza Ramírez Quintero
Olga Constanza Varón
Patricia Barrientos
Rafael Vásquez Quintero
Sandra L. Jiménez R.
Saronny Alexander Pinilla Sarmiento
Sergio Luis Solano Ángel
Silvia Borrero Arce
Vera Borrego
Viviana Andrea Ortiz Mayorga

COSTA RICA

Oscar Cordero Obando

CUBA

Pablo González Martínez
Ángel Manuel Álvarez Valdés

ESTADOS UNIDOS

Thomas Felix
Peter Houck
Olga T. Joglar

GUATEMALA

José Heribeno Montejó Delgado

HONDURAS

José Alejandro Servellón Durán

JAMAICA

Charlesworth Roberts

MÉXICO

José Valente Aguilar Zinser

NICARAGUA

Bernabé Calero Cerna
Luis Emilio Miranda

PANAMÁ

Carlos Enrique Staff U.

PARAGUAY

Yessica Paola Rivera

PERÚ

Juan Carlos Monteza

SINGAPUR

Jarnail Singh

URUGUAY

Vilma Susana Chijani Lauro
Alicia Elida Acuña Castels

VENEZUELA

Buenaventura Núñez Inojosa

ACI/LAC

Javier Martínez

ALTA

Augusto Herrera

OPS/OMS

Miguel Mínguez

OACI

Anthony Evans
Michiel Vreedenburgh
Jaime Calderón
Lía Ricalde

Name / Position Nombre / Puesto	Administration / Organization Administración / Organización	Telephone / E-mail Teléfono / Correo-e
BARBADOS		
Stephen Harte Environmental Health Specialist (Ports) Ag	Port Health, Ministry of Health	Tel + 1246 4679408 (w) + 1246 2344002(c) E-mail hartzx@hotmail.com
Rajamanickam Manoharsingh Medical Officer of Health (Ports)	Port Health, Ministry of Health	Tel. + 1246 2313306 (c) E-mail drmanoharsingh@hotmail.com
BOLIVIA		
Wanda Casazola Piérola Autoridad Médica Santa Cruz	Dirección General de Aeronáutica Civil	Tel. +5913 72101254 E-mail wcasazola@dgac.gob.bo wandacasazola70@live.com.mx
CANADÁ		
Sarah Jardine Supervisor, Contingency Operations	Transport Canada	Tel. + 1 613 9475143 E-mail Sarah.jardine@tc.gc.ca
Alain Boucard Regional Manager, Quarantine Services Eastern Canada	Public Health Agency of Canada	Tel. +1 514 8160234 E-mail Alain.boucard@phac-aspc.gc.ca
Karl Brochu Assistant Director, Operations - Planning and Coordination	Aéroports de Montréal	Tel. +1 514 6333108 E-mail karl.brochu@admtl.com
CHILE		
Karina Flores Rojas Jefe Medicina Aviación	Dirección General de Aeronáutica Civil	Tel. + 562 4392389 E-mail kflores@dgac.cl
COLOMBIA		
Alexandra Vásquez	ACSA	Tel. + 57 3205423114 E-mail avasquez@baq.aero
Alvaro Javier Florez Rodriguez	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. + 57 3824570077 E-mail alvaro.florez@aerocivil.gov.co
Andrés Felipe Martínez	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. + 57 3114518041 E-mail 80828521@aerocivil.gov.co
Angie Viviana Caldas	CATAM	Tel. + 57 3134962135 E-mail angiecaldas@yahoo.com.ar
Army Lubeth Díaz Herrera	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. + 571 3348080 E-mail army.diaz@aerocivil.gov.co
Bertha Inés Montoya Cortés	Ministerio de la Protección	Tel. + 57 3124237036 E-mail berthaines_m@yahoo.com

Name / Position Nombre / Puesto	Administration / Organization Administración / Organización	Telephone / E-mail Teléfono / Correo-e
Betty Barrios Salcedo	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. + E-mail Betty.barrios@aerocivil.gov.co
Clara Ines Steevens Cruz	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. + 571 2962680 E-mail clara.steevens@aerocivil.gov.co
Claudia Liliana Olarte	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. + 571 E-mail claudia.olarte@aerocivil.gov.co
David Mauricio Muñoz M.	Ministerio de la Protección	Tel. +571 3305000 E-mail dav3m2@gmail.com
Diana Marcela Agudelo Hernandez	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. +571 2963769 E-mail diana.agudelo@aerocivil.gov.co
Diego Manuel García	Universidad Nacional	Tel. + 57 3103578624 E-mail airmandocor@gmail.com
Dory Bonilla	ATAC	Tel. + 571 2021351 E-mail dbonilla@atac.aero
Eduardo Mera Ospina	COPA Airlines, Colombia	Tel. + 571 6161019 E-mail
Fabio Andres Mesa Delgado	ICA – Aeropuerto Eldorado	Tel. + 571 3323700 E-mail fbiomesa@ica.gov.co
Freddy Alberto Andrade Basto	Ministerio de la Protección	Tel. + E-mail
Gina Hagggar Abidaud	SACSA – Aeropuerto de la Costa	Tel. +57 3158156406 E-mail ghagggar@sacsa.com.co
Giovanni Clavijo F	AIRES	Tel. + E-mail
Giovanni Rodríguez Vargas	Ministerio de la Protección	Tel. + E-mail
Gloria Liliana Casas	Universidad Nacional de Colombia	Tel. +571 6953794 E-mail lili410@hotmail.com
Graciela Hurtado	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. + E-mail
Guillermo Guibovich	OPS-OMS Colombia	Tel. + E-mail

Name / Position Nombre / Puesto	Administration / Organization Administración / Organización	Telephone / E-mail Teléfono / Correo-e
Henry Barco	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. + E-mail
Hugo Alberto Badillo Pérez	AVIANCA-TACA	Tel. + 57 3102643750 E-mail hugo.badillo@aviancataca.com
Iván Araque Diaz	CATAM	Tel. +57 3132484539 E-mail iaraque@hotmail.com
Javier Rios Plata	Ministerio de la Protección	Tel. + E-mail
Jesus Alberto Henao	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. + E-mail
Jonathan Arturo Nossa Sarmiento	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. + 57 3133769626 E-mail jonartunosar@hotmail.com
Jorge Gomez Galue	ICA-Aeropuerto Eldorado	Tel. + 571 6031340 E-mail jorge.gomez@ica.gov.co
Jorge Morales Muñoz	OPAIN S.A.	Tel. + 57 3214575263 E-mail jmorales@elnuevodorado.com
José Felipe Vásquez M.		Tel. + E-mail
José Miguel Aparicio Tovar	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. + 57 3103101316 E-mail apariciotobar@hotmail.com
Juan Carlos López	Aerosanidad	Tel. + E-mail
Julián Rafael Gaviria Escobar	Nuevo Consorcio Aerosalud	Tel. + 571 4734659 E-mail jugaviria22@yahoo.es
Liliana Sánchez	Aerosanidad	Tel. +57 3212328229 E-mail lilianasanchez@yahoo.com
Lineya Acosta Rocha	Aeropuerto de Leticia	Tel. +57 3116356884 E-mail lineya.acosta@aerocivil.gov.co
Luis Carlos Guerra Vélez	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. +571 2874013 E-mail luis.guerra@aerocivil.gov.co
Luis Humberto Martínez	AVIANCA	Tel. + 57 3153432503 E-mail luishumberto.martinez@avianca.com
Luz Cardona	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. + E-mail luz.cardona@aerocivil.gov.co

Name / Position Nombre / Puesto	Administration / Organization Administración / Organización	Telephone / E-mail Teléfono / Correo-e
Luz Neydi Castro G.		Tel. + E-mail
Magnolio Palacios Mosquera	Aerosanidad	Tel. +57 3143950202 E-mail
Marcela Andrade Bonilla	Coomenáticos CTA	Tel. +571 4102219 E-mail monroy@yahoo.com
María Cecilia Salazar Cruz Directora de Seguridad y Supervisión Aeroportuaria	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. +57 3158001008 E-mail maria.salazar@aerocivil.gov.co
Martha Lucia Bejarano Mejía	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. +571 2963111 E-mail martha.bejarano@aerocivil.gov.co
Martha Lucia Bohórquez	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. +571 2963020 E-mail martha.bohorquez@aerocivil.gov.co
Martha Lucy Gómez Rubiano	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. +571 2963465 E-mail mgomez@aerocivil.gov.co
Mauricio Vega		Tel. + E-mail
Migdonia Ruiz	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. +571 2963339 E-mail mruiz@aerocivil.gov.co
Miguel Camacho Martínez	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. +571 2962364 E-mail miguel.camacho@aerocivil.gov.co
Nadia M. Ariza Silva	Ministerio de Protección Social	Tel. + E-mail
Nohora Tamayo Idarraga	Aeropuertos del Oriente	Tel. +57 3112562526 E-mail nohora.tamayo@aerooriente.gov.co
Nubia Ayala Rodríguez	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. +571 2962679 E-mail nubia.ayala@aerocivil.gov.co
Nubia Constanza Ramírez Quintero	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. +571 2963769 Ext.3419 E-mail nubia.ramirez@aerocivil.gov.co
Olga Constanza Varón	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. +571 2913007 E-mail olga.varon@aerocivilgov.co
Patricia Barrientos	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. +571 2962363 E-mail patricia.barrientos@aerocivil.gov.co

Name / Position Nombre / Puesto	Administration / Organization Administración / Organización	Telephone / E-mail Teléfono / Correo-e
Rafael Vasquez Quintero	Universidad Nacional	Tel. + E-mail
Sandra L. Jiménez R.	Universidad Nacional	Tel. + E-mail
Saronny Alexander Pinilla Sarmiento	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. + E-mail Alexander.pinilla@aerocivil.gov.co
Sergio Luis Solano Angel	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. +571 2962540 E-mail sergio.solano@aerocivil.gov.co
Silvia Borrero Arce	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia--UAEAC	Tel. +571 2963297 E-mail sborrero@aerocivil.gov.co
Vera Borrego	Aeropuertos del Oriente S.A.S.	Tel. +57 3155429847 E-mail vera.borrego@aeroriental.gov.co
Viviana Andrea Ortiz Mayorga	Universidad Nacional	Tel. + 57 3124562016 E-mail vian111@hotmail.com
COSTA RICA		
Oscar Cordero Obando Médico Aeronáutico Evaluador	Dirección General de Aviación Civil	Tel. + 506 22313666 Ext.151/127/135/136/118 E-mail ocordero@dgac.go.cr
CUBA		
Ángel Manuel Álvarez Valdés Especialista en Epidemiología. Programa de Control Sanitario Internacional	Ministerio de Salud Pública	Tel. + 537 2020633 E-mail aalvarez@infomed.sld.cu
Pablo Maximiliano González Martínez Director Centro Médico	IACC – Instituto de Aviación Civil de Cuba	Tel. + 537 8737957 E-mail pablo.gonzalez@cemas.cacsa.avianet.cu
Aida de la Caridad Toledo Macías Directora Control Sanitario Internacional Aeropuerto José Martí	Ministerio de Salud Pública de Cuba	Tel. + 537 2664532 E-mail csia@infomed.sld.cu
ESTADOS UNIDOS		
Thomas Felix Manager, Planning & Programming	FAA - Federal Aviation Administration	Tel. + 1718 5533335 E-mail Tom.felix@faa.gov
Peter Houck Medical Officer	Centers for Disease Control and Prevention	Tel. + 1206 3554676 E-mail phouck@cdc.gov
Olga T. Joglar Officer in Charge	Centers for Disease Control and Prevention- Division of Global Migration and Quarantine San Juan, Puerto Rico	Tel. +1787 2537880 E-mail otj1@cdc.gov

Name / Position Nombre / Puesto	Administration / Organization Administración / Organización	Telephone / E-mail Teléfono / Correo-e
GUATEMALA		
José Heribeno Montejo Delgado Coordinador del Centro de Operaciones de Emergencia	Dirección General de Aeronáutica Civil	Tel. + 502 22606262 (c) + 502 42113211 E-mail Montejo1407@yahoo.com
HONDURAS		
Tomas Alfonso Guevara Zapata Director General de Vigilancia de la Salud	Secretaría de Salud	Tel. + 504 97633437 E-mail tomasguevara@salud.gob.hn
José Alejandro Servellon Duran Medico Aeronáutico	Dirección General de Aeronáutica Civil	Tel. + 504 22347104 E-mail mpavon@dgachn.org
JAMAICA		
Charlesworth Robert Medical Assessor	Civil Aviation Authority	Tel. + 876 8166806 + 876 3835992 E-mail cjohns@cwjamaica.com
MEXICO		
José Valente Aguilar Zinser Director General de Protección y Medicina Preventiva en el Transporte	Secretaría de Comunicaciones y Transportes	Tel. + 5255 56843835 + 5255 56843788 E-mail jaguilaz@sct.gob.mx
NICARAGUA		
Bernabé Calero Cerna Responsable Sección Médica Aeronáutica	INAC - Instituto Nicaragüense de Aeronáutica Civil	Tel. + 505 22768580 + 505 89485205 E-mail capacitacion@inac.gob.ni doctoraeronautico@yahoo.es
Luis Emilio Miranda Coordinador Unidad Médica del Aeropuerto	Empresa Administradora del Aeropuerto Internacional Augusto C. Sandino	Tel. + 505 22334259 + 505 88783829 celular E-mail emiranda@eaai.com.ni
PANAMÁ		
Javier Pérez Médico Aeronáutico	Autoridad Aeronáutica Civil	Tel. + 507 5019112 E-mail javierp@aeronautica.gob.pa
Carlos Enrique Staff Ureña Delegado AIMA	Asociación Iberoamericana de Medicina Aeroespacial	Tel. + 507 2213268 + 507 2253963 E-mail cesu42@hotmail.com cesu42@gmail.com
PARAGUAY		
Yessica Paola Rivera Ortíz Médico del Departamento Médico del Aeropuerto Internacional Silvio Pettirossi	DINAC – Dirección Nacional de Aeronáutica Civil	Tel. + 21 645600 Int. 2372 + 21 0981 486156 E-mail yessikrivera@hotmail.com

Name / Position Nombre / Puesto	Administration / Organization Administración / Organización	Telephone / E-mail Teléfono / Correo-e
PERÚ		
Juan Carlos Monteza Neumann Inspector Médico Aeronáutico DGAC 51-997379649 jmonteza@mintc.gob.pe	DGAC – Dirección Nacional de Aeronáutica Civil	Tel. + 51-997379649 E-mail jmonteza@mintc.gob.pe
SINGAPUR		
Jarnail Singh Chairman of the Civil Aviation Medical Board of Civil Aviation Authority of Singapore and CAPSCA Global Technical Advisor	CAAS - Civil Aviation Authority of Singapore	Tel. + 6597600703 E-mail Jarnail_singh@caas.gov.sg
URUGUAY		
Vilma Chijani Medica Aeronáutica, Jefe del Departamento Médico de DINACIA	DINACIA - Dirección Nacional de Aviación Civil e Infraestructura Aeronáutica	Tel. + 59899 689313 E-mail vchijani@gmail.com
Alicia Acuña Enfermera del Departamento Médico de DINACIA	DINACIA - Dirección Nacional de Aviación Civil e Infraestructura Aeronáutica	Tel. + 5982 6040404 Int. 4476 E-mail Aec1956@hotmail.com
ACI LAC		
Javier Orlando Martínez Botacio Secretario Regional	ACI LAC Quito, Ecuador	Tel. + 593 22944900 E-mail jmartinez@aci-lac.aero asistente@aci-lac.aero
ALTA		
Augusto Herrera Flight Operations & Safety Committee Advisor	ALTA Colombia	Tel. + 57 321 4518805 E-mail aherrera@alta.aero
OPS/OMS		
Miguel Mínguez Asesor Regional. RSI-PoE. (Reglamento Sanitario Internacional-Puntos de Entrada)	OPS-OMS	Tel. +1 202 974 3868 E-mail minguezm@paho.org
OACI		
Anthony Evans Chief Aviation Medicine Section, Air Navigation Bureau	Headquarters/Sede	Tel. + 514- 954 8150 E-mail aevans@icao.int Web www.icao.int

Name / Position Nombre / Puesto	Administration / Organization Administración / Organización	Telephone / E-mail Teléfono / Correo-e
Michiel Vreedenburgh Deputy Regional Director	North American, Central American and Caribbean Office / Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)	Tel. + 52 55 5250 3211 E-mail mvreedenburgh@mexico.icao.int Web www.mexico.icao.int
Jaime Calderón Regional Officer Aerodromes and Ground Aids / Especialista Regional en Aeródromos y Ayudas Terrestres	North American, Central American and Caribbean Office / Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)	Tel. + 52 55 5250 3211 E-mail jecalderon@mexico.icao.int Web www.mexico.icao.int
Lía Ricalde Regional Officer Aerodromes and Ground Aids / Especialista Regional en Aeródromos y Ayudas Terrestres	South American Office (SAM) / Oficina para Sudamérica	Tel. + 511 611 8686 E-mail lricalde@lima.icao.int Web www.lima.icao.int

LOGROS Y RESULTADOS

1. Introducción

1.1 El Seminario, estuvo orientado a la planificación y preparación del sector aeronáutico ante una Emergencia de Salud Pública, con la participación de los involucrados en la preparación del plan de respuesta ante dichas emergencias de salud pública.

1.2 La Reunión RAMPHT/3, estuvo exclusivamente dirigida a los Estados miembros de CAPSCA Américas, a los representantes de Organizaciones Internacionales y asesores técnicos del RAMPHT, incluyendo los asesores técnicos recientemente capacitados el último día del seminario.

1.3 La Reunión SCM/3, por otro lado congregó a los miembros del Comité Ejecutivo del proyecto, Estados miembros y representantes de Organizaciones Internacionales que pertenecen Comité Ejecutivo de CAPSCA-Américas.

2. Seminario sobre Planificación y Preparación en la Aviación ante una Emergencia de Salud Pública

2.1 Como complemento del material entregado a través de las presentaciones, se realizó una Práctica de Emergencia Parcial (sobre el escritorio) para la respuesta a una emergencia de salud pública. La descripción del ejercicio se adjunta como **Apéndice A**.

2.2 Se realizó la capacitación de nuevos asesores técnicos, la que fue completada con una visita al Aeropuerto Internacional Eldorado para OJT, visita que permitió la práctica en sitio de los nuevos asesores técnicos CAPSCA. El objetivo de dicha capacitación está orientada para que el Estado desarrolle su propio comité CAPSCA nacional permitiendo el efecto multiplicador de las Visitas de Asistencia a los aeropuertos dentro los mismos Estados y mejorar las capacidades del plan de respuesta a emergencias de salud pública en los aeropuertos. Se adjunta la relación de los nuevos asesores técnicos capacitados en el **Apéndice B**.

3. Tercera Reunión del Equipo Regional de Medicina de Aviación y Salud Pública (RAMPHT/3)

3.1 Se revisaron las conclusiones de la Reunión RAMPHT/2, donde se destaca la recomendación a los Estados para la aplicación de la metodología de CAPSCA a nivel nacional a través del sector de la aviación. Asimismo, se recomendó a los Estados y Organizaciones Internacionales a apoyar la iniciativa para desarrollar material guía sobre la preparación y la respuesta de la aviación a las emergencias debidas a desastres naturales.

3.2 Por otro lado, se presentó a la audiencia las tendencias observadas en las Visitas de Asistencia realizadas bajo CAPSCA Américas el último año, así como las acciones recomendadas a los Estados y las lecciones aprendidas. Se reiteró sobre la importancia de designar un puesto de estacionamiento para la aeronave con acceso directo a los servicios básicos y acceso directo a los servicios médicos.

4. Tercera Reunión del Comité Ejecutivo (SCM/3)

4.1 La Presidencia de CAPSCA Américas recayó sobre el Dr. Santiago Castro Gómez, Director General de la Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia por votación unánime por un período de tres años, de acuerdo a los nuevos términos de referencia (TOR) aprobados en la reunión. Los nuevos Términos de referencia se encuentran en el **Apéndice C**. Por su parte el Dr. Castro Gómez designó a la Dra. Patricia Barrientos, Directora de Medicina de Aviación y Licencias Técnicas de la Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia, como representante del Presidente en los asuntos técnicos y operativos del proyecto.

4.2 En base a los nuevos TOR, se eligió un Vice-Presidente, Dr. Rajamanickam Manoharsingh, Oficial Medico de Salud (Puertos) de la Autoridad de Salud Publica de Barbados.

4.3 Se revisaron las conclusiones de la Reunión RAMPHT/3, las que se adjuntan al Informe como **Apéndice D**.

4.4 Las conclusiones de la Reunión SCM/3, se incluyen en el **Apéndice E**, y el programa de trabajo en el **Apéndice F** del presente Informe.

5. Conclusiones

5.1 CAPSCA Américas se ha convertido en una importante herramienta para crear conciencia sobre la necesidad de la planificación para casos de emergencia en los aeródromos que incluye emergencias de salud pública, no solo para las Américas sino a nivel mundial. El rol del proyecto CAPSCA con respecto a los planes de emergencia de salud pública en los aeropuertos ha logrado que la OACI lo incorpore en su programa regular de actividades.

5.2 El proyecto se creó para apoyar la aplicación de los SARPS y directrices de la OACI y aspectos pertinentes del Reglamento sanitario internacional (2005) de la OMS por medio de talleres, seminarios y evaluaciones en los aeropuertos que se llevaron a cabo en cooperación con la OMS.

5.3 En este sentido, el proyecto CAPSCA ayuda a los Estados en la preparación de sus sectores de la aviación, en colaboración conjunta con los otros sectores interesados, a fin de minimizar la propagación por aire de enfermedades transmisibles graves, y ayudar a reducir las repercusiones perjudiciales en la salud y en el ámbito financiero que generan las emergencias de salud pública.

5.4 El trabajo conjunto con la OPS/OMS es relevante en términos de resultados concretos para el proyecto. El trabajo conjunto de dos agencias especializadas de las Naciones Unidas no sólo proporciona credibilidad sino que aporta buenos resultados técnicos para beneficio de los Estados. El fortalecimiento de las comunicaciones y colaboración entre el sector de la salud pública y el sector de la aviación es crucial en lo que concierne a la elaboración y prácticas de planes para gestionar las futuras emergencias de salud pública.

FIN

APÉNDICE A

Taller - Práctica de Emergencia Parcial /Ejercicio de Escritorio Bogotá, Colombia, 17 de mayo de 2011

3 Grupos

- * Aeropuerto de salida
- * Aerolínea
- * Aeropuerto de llegada

1. Aeropuerto de Salida:

El Aeropuerto Internacional Las Brujas (LBS) es un aeropuerto ubicado en Sudamérica. Es el más grande de Latino América en términos de movimientos de pasajeros, habiendo transportado 30,000,000 pasajeros en 2010, es el principal puerto de ingreso internacional y nacional de Colombia, sirve de hub para muchas aerolíneas de América. Además de unir Las Brujas con todos los Estados Latinoamericanos, también tiene conexiones directas a USA, Canadá y México.

1ra semana de mayo 2011: Aproximadamente a 50 kilómetros del aeropuerto LBS, se reportaron casos de pasajeros que presentaban una enfermedad respiratoria severa (2 hermanos con sus padres). Anteriormente se reportó una eliminación masiva de patos y pollos en granjas del área debido a un brote de H5N1 dentro de los corrales.

2da semana de mayo 2011: En otro grupo se reportaron 7 casos más, provenientes de la misma área donde se reportó el primer grupo. Uno de los casos del primer grupo falleció. Los otros se encontraban en situación crítica. No se había hecho ningún diagnóstico todavía. El punto focal OMS RIS fue notificado y, a su vez, la OMS alertada. Se sospechaba que, posiblemente, el brote de H5N1 había ocurrido como contagio entre seres humanos .

3ra semana de mayo 2011: Se confirmó que el virus H5N1 había sido contagiado de humano a humano. 3 personas más murieron y 14 casos adicionales fueron hospitalizados. La OMS recomendó medidas de contención.

La autoridad de salud pública correspondiente a la zona donde se ubica el aeropuerto LBS solicita poner en práctica inmediatamente las medidas de protección y se le encomienda al aeropuerto activar su plan de respuesta a la emergencia de salud pública. Asimismo, proporcione una información general sobre las medidas que deben ponerse en práctica dentro del aeropuerto.

Las siguientes son algunas medidas que usted debiera considerar:

1. Plan de emergencia de salud pública del aeropuerto como parte del plan nacional de emergencia de salud pública del Estado
2. Matriz de activación
3. Plan de comunicaciones
4. Partes responsables/operativas del aeropuerto
5. Grupo de gestión de crisis y su activación
6. Organismo de salud pública en el aeropuerto
7. Proveedor de servicios médicos en el aeropuerto
8. Medidas de protección a nivel del Estado
9. Medidas de protección para pasajeros previo a la llegada al aeropuerto.
10. Chequeos médicos en el aeropuerto
11. Ambulancias asignadas
12. Hospital asignado
13. Transporte de muestras al laboratorio para análisis respectivo
14. Trabajadores del aeropuerto
15. Cumplimiento con los Anexos 9, 11 y 14 de la OACI, orientaciones de ACI y OMS

2. Aerolínea CAPSCA operando desde el aeropuerto LBS hacia un aeropuerto de USA

2 horas después del despegue del aeropuerto LBS:

La asistente de vuelo identifica a un pasajero (X) que está indispuesto. El señor X está tosiendo y se ve acalorado. Es un vuelo de llegada. Los pasajeros que están alrededor del Sr. X están preocupados por su condición.

Proporcione información general de las medidas que deben tomarse en este caso.

Posiblemente usted quiera considerar lo siguiente:

1. Acciones de la asistente de vuelo
2. Acciones del supervisor de vuelo
3. Uso del equipo de cuidado universal
4. Posible reubicación del pasajero
5. Identificación de los pasajeros detectados y expuestos
6. Uso de los baños de la aeronave
7. Comunicación con los pasajeros
8. Cumplimiento de los PANS-ATM de la OACI y otros instructivos de la OACI, IATA y OMS
9. Uso de apoyo médico de tierra
10. Uso del formulario de ubicación del pasajero
11. Arribo al aeropuerto de destino
12. Acciones después del desembarque

3. Aeropuerto de USA: Aerolínea CAPSCA llegando a tierra

Se recibe la información que la Aerolínea CAPSCA tiene un caso sospechoso de enfermedad contagiosa a bordo.

Proporcione información general de las medidas que deben tomarse en este caso

Puede usted querer considerar lo siguiente:

1. Cómo se comunicó la información desde la aeronave al aeropuerto
2. Cuál es el plan de activación para este tipo de situaciones en el aeropuerto
3. Área de estacionamiento de la aeronave
4. Evaluación del caso detectado al aterrizaje
5. Evaluación de los pasajeros expuestos
6. Rastreo y uso del formulario de ubicación de pasajeros
7. Ambulancia asignada
8. Hospital asignado
9. Transporte de muestras de laboratorio para análisis
10. Uso de equipo de protección para el personal
11. Manejo de equipajes
12. Trámites de aduana e inmigraciones
13. Conexiones de vuelo posteriores

El caso detectado es parte de una familia de 5 miembros que viajan juntos.

Los aeropuertos circundantes de la región están preocupados. Solicitan saber qué medidas están siendo tomadas en el aeropuerto LBS. Usted tiene que dar una conferencia de prensa en 30 minutos.

La aeronave despegó del aeropuerto LBS hacia el aeropuerto ZEE (1.5 horas de vuelo). Se ha denegado el permiso de aterrizaje y está regresando al aeropuerto LBS.

La asistente de vuelo de Aerolíneas CAPSCA que ha estado cuidando del caso detectado ha caído enferma y está hospitalizada. Los otros miembros de la tripulación están preocupados.

El aeropuerto USA ordena implementar un chequeo médico a todos los pasajeros que llegan del aeropuerto LBS. Qué medidas considera usted deben tomarse a la llegada del vuelo.

APÉNDICE B

Capacitación en el Lugar de Trabajo (OJT)

Asesores que han completado la capacitación en el lugar de trabajo (OJT)

Sarah Jardine	Canadá
Karina Flores	Chile
José Valente Aguilar	México
Carlos Staff	Panamá
Juan Carlos Monteza	Perú
Vilma Chijani	Uruguay
Tom Felix	Estados Unidos

Candidatos para OJT

Pablo M. González	Cuba
Peter Houck	Estados Unidos
Buenaventura Núñez	Venezuela

Nuevos candidatos

Rajamanickam Manoharsingh	Barbados
Stephen Harte	Barbados
Wanda Casazola	Bolivia
Alain Boucard	Canadá
Oscar Cordero	Costa Rica
Angel Alvarez	Cuba
José Montejo	Guatemala
José Servellon	Honduras
Charlesworth Robert	Jamaica
Bernabé Calero	Nicaragua
Yessica Rivera	Paraguay
Alicia Acuña	Uruguay
Olga Joglar	Estados Unidos
Nubia Constanza Ramírez	Colombia
Silvia Borrero	Colombia
Martha Lucía Bejarano	Colombia
Claudia Liliana Olarte	Colombia
Luz Cardona	Colombia
Patricia Barrientos	Colombia
Freddy Andrade	Colombia
Javier Ríos	Colombia

Apéndice C

Términos de Referencia del Comité Ejecutivo de CAPSCA

1. Se establece en cada región
2. Está compuesto por representantes de:
 - a) Estados/Territorios adscritos al proyecto CAPSCA (Autoridades de Aviación Civil y/o de Salud Pública);
 - b) Organizaciones donantes al proyecto;
 - c) Líder del Equipo Regional de Medicina Aeronáutica y Salud Pública;
 - d) Gerente del Proyecto CAPSCA de la OACI (C/MED);
 - e) Coordinador y Asesor Técnico del Proyecto CAPSCA de la OACI;
 - f) Coordinadores Regionales del Proyecto CAPSCA de la OACI
 - g) Oficina Regional de la Organización Mundial de la Salud
 - h) Otros representantes cuando sean requeridos por el gerente del proyecto CAPSCA.
3. Pueden participar otras partes interesadas que no formen parte del Comité Ejecutivo, tal como organizaciones internacionales, organizaciones de vigilancia de la seguridad operacional, autoridades nacionales de turismo, agencias de respuesta a emergencias y desastres nacionales, operadores de aeropuertos, proveedores de servicios de la navegación aérea y operadores de aeronaves
4. Estará presidido por un Presidente y un Vice-Presidente elegido por el Comité Ejecutivo de los representantes de los Estados miembros de CAPSCA presentes en la reunión, representando a las autoridades de aviación civil y a las autoridades de salud pública de las dos regiones, cuando así se requiera, por un período de 3 años o hasta que se complete el proyecto, lo que suceda antes.
5. Es el principal ente de generación de políticas y toma de decisiones durante la ejecución del proyecto
6. Promueve la participación de los Estados en el proyecto
7. Proporciona los lineamientos directivos y de orientación al Equipo Regional de Medicina Aeronáutica y Salud Pública
8. Aprueba los planes de trabajo del proyecto
9. Determina las prioridades de financiamiento y monitorea la utilización del presupuesto
10. Busca fuentes de financiamientos, en moneda o especies
11. Se reúne una vez al año, generalmente junto con la Reunión del Equipo Regional de Medicina aeronáutica y Salud Pública y la Reunión de Coordinación Mundial cuando se realice en la misma región.

APÉNDICE D

Conclusiones de la Reunión RAMPHT/3

1. Se solicita a los Estados que no han respondido a la Carta EC 6/22-10/51 (cuestionario para la preparación y planificación) de fecha 22 de junio de 2010 enviar su respuesta a más tardar el 30 de junio de 2011 (fecha límite ampliada).
2. Las autoridades de Aviación Civil y Salud Pública de los Estados, así como a los otros sectores participantes, deberían buscar asesoría profesional y estar preparados para responder a las preguntas de los medios de comunicación durante una Emergencia de Salud Pública de importancia internacional (ESPII), con base en la información, declaraciones, recomendaciones y apoyo proporcionado por la OMS y la OACI, siempre que sea necesario.
3. Los Estados deberán asegurar el uso consistente y correcto de la terminología de la OACI y la OMS cuando se refieran a Emergencias de Salud Pública de importancia internacional.
4. Los Estados y el sector aviación deberían realizar prácticas de emergencia (table-top) parciales o totales de respuesta ante Emergencias de Salud Pública (PHE), en cumplimiento del Anexo 14 – *Aeródromos* de la OACI. Cuando no pueda realizarse una práctica de emergencia total a corto plazo, los Estados deberán considerar incorporar toda vez que sea posible los elementos PHE dentro de las prácticas que involucren otros tipos de emergencia.
5. Las autoridades de aviación civil de los Estados deberán invitar y alentar a las autoridades de Salud Pública a unirse a las delegaciones que participan en los eventos de CAPSCA – Américas.

Nueva Conclusión para reemplazar la Conclusión 2/5:

6. CAPSCA-Américas propone que la OACI en la segunda reunión de coordinación de CAPSCA Mundial considere el desarrollo de material de orientación para todo tipo de desastres (all hazards) orientado a la preparación y respuesta de la aviación ante emergencias.

APÉNDICE E

Conclusiones de la Reunión SCM/3

1. La adopción de los Términos de Referencia revisados por el Comité Ejecutivo presentados en el **Apéndice C**, a este informe, bajo la condición de ser aprobados y sea de aplicación mundial durante la Segunda Reunión de Coordinación Mundial de CAPSCA, a ser realizada en Abuja, Nigeria, del 10 al 14 de octubre de 2011.
2. El Comité Ejecutivo aprobó el programa de Visitas de Asistencia a los Estados, que se presenta en el **Apéndice F** de este informe.
3. La OACI deberá presentar para consideración de la segunda Reunión de Coordinación Mundial de CAPSCA a llevarse a cabo en Abuja, Nigeria, del 10 al 14 de octubre de 2011, la propuesta de unir los Comités Ejecutivo (SCM) y Equipos Regionales de Medicina Aeronáutica y Salud Pública (RAMPHT).

Nueva Conclusión para reemplazar la Conclusión 2/3:

4. Se alienta a los Estados/Territorios a:
 - a) Preparar y actualizar los planes de respuesta ante Emergencias de Salud Pública en colaboración con las autoridades de aviación civil y salud pública, y realizar prácticas de emergencia para evaluar dichos planes, de conformidad con los SARPs de la OACI y el RSI de la OPS (2005);
 - b) Confirmar la participación en CAPSCA - Américas, si aún no son miembros, enviando una carta a la Oficina Regional de la OACI;
 - c) Nominar un experto para unirse al Equipo Regional de Medicina de Aviación y Salud Pública (RAMPHT) de CAPSCA-Américas de la OACI, y realizar Visitas de Asistencia al Estado y Aeropuerto, según corresponda, principalmente para implementar programas nacionales; y
 - d) Aceptar las visitas de asistencia CAPSCA que ofrece el CAPSCA-Américas.

Nueva Conclusión que reemplaza a la Conclusión 2/10:

5. Se alienta a las autoridades de los Estados, operadores de aeropuerto, operadores de aeronaves y proveedores de servicios de navegación aérea a proporcionar a la OACI sus Planes de Respuesta ante una Emergencia en Salud Pública con el propósito de incluirlos en la página Web de CAPSCA.

APÉNDICE F

Programa de Trabajo CAPSCA-Américas 2011 - 2012

Actividad	Fechas	Estado	Ciudad	Coordinador de la OACI / Asesor Nombres (Estado/Org.)
Visita de Asistencia	28 junio a 1 julio 2011	Cuba Costa Rica	Habana San Jose	J. Calderón (OACI) J. V. Aguilar (México) C. Staff (Panamá/AIMA) P. González OJT (Cuba) a Costa Rica)
Visita de Asistencia	5 – 8 julio 2011	Guyana Suriname	TIMEHRI/Cheddi Jaggan Intl Zandery/Johan Adolf Pengel Intl	L. Ricalde (OACI) J. V. Aguilar (México) S. Jardine (Canadá)
Visita de Asistencia	22 - 26 agosto 2011 (a ser confirmada)	Chile Argentina	Buenos Aires/Ezeiza Santiago/Merino Benítez	L. Ricalde (OACI) J.C. Monteza (Perú) V. Chijani (Uruguay) M. Mínguez (OPS/OMS)
Segunda Reunión Mundial	10 – 13 octubre 2011	Nigeria	Abuja	A. Evans (OACI) / J. Singh (CAPSCA) / M. Vreedenburgh (OACI)
Visita de Asistencia	Noviembre 2011 Por confirmar	El Salvador Nicaragua Honduras	San Salvador Managua Tegucigalpa	J. Calderón (OACI) J. V. Aguilar (México) P. Gonzalez (Cuba) M. Mínguez (OPS/OMS)

Actividad	Fechas	Estado	Ciudad	Coordinador de la OACI / Asesor Nombres (Estado/Org.)
Visita de Asistencia	abril 2012 (fecha por confirmar)	Paraguay Uruguay	Asunción Montevideo	M. Vreedenburgh (OACI) R. Goethe (Argentina) K. Flores (Chile) M. Mínguez (OPS/OMS)
Visita de Asistencia	Por confirmar 2012	Belice Trinidad y Tobago	Ciudad de Belice Puerto España	J. Calderón (OACI) S. Jardine (Canadá) P. Houck (Estados Unidos) M. Mínguez (OPS/OMS)
Visita de Asistencia	Por confirmar 2012	Bahamas Haití	Nassau Port-au-Prince	J. Calderón (OACI) S. Jardine (Canadá) Tom Felix (Estados Unidos) - OJT Peter Houck (Estados Unidos) M. Mínguez (OPS/OMS)
Visita de Asistencia	Por confirmar 2012	Ecuador Venezuela	Quito Caracas	L. Ricalde (OACI) J.C. Monteza (Peru) K. Flores (Chile) B. Núñez (Venezuela) – OJT de Ecuador M. Mínguez (OPS/OMS)
Cuarta Reunión SCM/RAMPHT y Tercera Reunión Mundial	8 – 12 octubre 2012	Chile	Santiago	A. Evans (OACI) / M. Vreedenburgh (OACI) / J. Singh (Singapur) / L. Ricalde (OACI)